

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 7 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 24/2021/TLST- DS ngày 08 tháng 7 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: chị Lò Thị C;

Địa chỉ: bản L, xã P, huyện M, tỉnh Sơn La.

- Bị đơn: chị Cầm Thị L;

Địa chỉ: T 5, thị trấn Í, huyện M, tỉnh Sơn La.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Cầm Thị L có trách nhiệm trả cho chị Lò Thị C số tiền vay còn nợ gốc là 56.000.000VNĐ (Năm mươi sáu triệu đồng) và số tiền lãi suất phát sinh tính từ ngày 01/02/2020 đến 01/02/2021 là 7.901.000VNĐ (Bảy triệu chín trăm linh một nghìn đồng). Tổng cộng số tiền nợ gốc và lãi là 63.901.000VNĐ (Sáu mươi ba triệu chín trăm linh một nghìn đồng). Số tiền số tiền nợ gốc và lãi được chị Cầm Thị L trả cho chị Lò Thị C, thành 02 lần, cụ thể:

Lần 1, ngày 05/10/2021 trả số tiền 30.000.000VNĐ (Ba mươi triệu đồng).

Lần 2, ngày 05/12/2021 trả số tiền 33.901.000VNĐ (Ba mươi ba triệu chín trăm linh một nghìn đồng).

Trường hợp đến thời hạn trả nợ chị L không thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì phải chịu lãi suất đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất chậm trả tính theo quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 là 20% / năm.

Về án phí:

Chị Cẩm Thị L nhận chịu toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 1.597.500VNĐ (Một triệu năm trăm chín mươi bảy nghìn năm trăm đồng).

Hoàn trả lại chị Lò Thị C số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 1.750.000VNĐ (Một triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí tòa án số AA/2019/0002353, ngày 08/7/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện M, tỉnh Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND h. M;
- Chi cục THADS h. M;
- UBND xã, thị trấn...;
- Các đương sự;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Hoà